

- 年初所感 -

从社会福祉学中寻找本时代之希望的 1 年

一般社团法人日本社会福祉学会 会長空闲浩人（同志社大学）

我们正处于一段非常具有挑战性的年度开端。

1 月 1 日发生在能登半岛的地震，带来了巨大的损失与破坏。当我想到灾区民众寄予希望与 2024 年会是一个美好的一年，并在各地迎接新年之时，我感到非常痛心。随着逐渐显现的灾害状况，我们再一次的震惊于大自然的突发灾害的同时，我们也不禁问道，为什么会在新年的第一天发生这样的事情？

我们向遇难者深表哀悼之情。同时，我们向受灾者表示诚挚的慰问。我们也向参与救助和重建的工作人员表达诚挚的敬意！当想到受灾地区的人民群众过着艰难的每一天，我们就想着尽全力做好自己能够做的每件事，希望尽快确保受灾人民群众的安全，尽早的恢复他们正常的，安心稳定的生产生活。

与去年一样，今年年初开始，战争的消息仍在持续不断。在巴勒斯坦自治区加沙地区，战争已经持续了四个月，乌克兰的战争也进入了第三个年头。多数孩童和普通老百姓处于持续不断的无辜牺牲的状况。我们感受到如果想要实现一个跨越国籍、宗教、文化和语言的互相尊重的社会，解决争端不应依赖军事力量，而应坚持通过对话解决的道路是多么的举步维艰。看着这些事情的发生，我痛切的感受到了人类破坏和平的愚蠢，却也时刻记得自己也作为人类家庭的一员，我们将仍然不会放弃对人性的信任和解决问题的可能性，集思广益，并且每日都盼望着这样的局面能够早日迎来结束的一天。

自 2020 年新冠疫情爆发以来，我们的生活一直受到各种限制。直到去年才似乎恢复了疫情前的日常生活。但并非所有的消息都是明朗的。在日本，新冠疫情引发的孤独孤立以及生活穷困的问题日益严重。据报道，2020 年的自杀人数是近 11 年以来首次上升的一年。尤其是女性和未成年孩童的自杀人数显著增加。在这种趋势持续的情况下，2022 年，小学初中高中生的自杀人数超过了 500 人，突破了历史最高纪录。孤独和孤立的问题已经成为直接威胁生命的问题。作为社会的一份子，作为地区的、职场的、学校的一份子，又或是家庭的一份子，我们必须在人与所处环境所构造的连接与关系中生存，现在这个我们赖以生存的基础根基正在受到莫大的威胁，在这种情况下，许多人将被迫陷入孤独或是孤立的状况中。

生存到底是什么，生命意味着什么，生活和日常是什么，而支撑我们生活与生存，日常与生命的到底是什么这件事情将被无数人所质疑。我认为我们所研究，教育，实践的社会福祉学必须成为一门能够创造人与社会的新的价值观，并且是在新价值观为基础上，各项事务联动合作，通过行动去实现的学问。社会福祉学应是一门重视人与人之间的交流与对话，有助于大家维持和恢复对自己，对他人，对社会包容和宽容的学问。社会福祉学既是一门要不断对保障人类福祉的政策制度和实施状况进行切实的讨论，也是一门需要我们感知与倾听身边每个个体的各种生活所带来的苦难，生存困难，并持续不断的为解决，改善这些问题付诸实践的学问。因

此,我认为社会福祉学不是建立隔阂和分裂的学科,而是能够创造并传达各种人群之间连接的、具备包容性言辞的学科。这一点是我们社会福祉学研究、教育和实践的学会成员的责任,也是我们的使命。

自1954年5月日本社会福祉学会成立至今,今年迎来了70周年。去年举办的第71届秋季大会的主题是“将世界幸福具现化的社会福祉学挑战”。我们的生活处于各地灾害、生命危机、气候变化以及ICT和人工智能发展等社会状况的快速变化中。在这个复杂而不稳定的时代,我认为社会福祉学,本学会以及我们每个人都面临着各种挑战。值此70周年之际,让我们在重新学习由前辈们奠定的历史和知识的同时,重新思考“社会福祉学的目的是什么,社会福祉学会的目的是什么”相关的社会福祉学会的意义。并期待今年会是描绘,展望未来、开展各类讨论和迎接新挑战的一年。

人类以及其生存需要尊严。我认为社会福祉学必须坚决抵制任何侵犯这种尊严的各类情况。为此,我希望重新回归作为一门学科存在的社会福祉学的原理,并重新审视我们对待社会福祉学的态度。我希望我们的学会是能成为被这个时代所需要的社会福祉相关知识的产出地。是能重新审视现有知识,并推动社会福祉学的发展和创造新的实践的地方。我希望我们学会能成为把社会福祉学构造成能为贡献人类和社会幸福的“有生命力的知识”体系,被广大学会成员和各界人士分享,打磨和传承。

我认为社会福祉学作为一门学科的存在,以及我们作为学会成员参与其中的事实,以及日常投入研究、教育和实践的大家的存在,这些都是我们今天面临各类社会问题和生活问题尤为重要的希望的存在。我希望社会福祉学能成为人们有尊严的,永不放弃的生活下去的希望。我愿意与大家一起,尽可能多的找到属于这个时代的希望。

在最后,我由衷地祝愿学会的所有成员在这一年中有更好,更稳健的发展。

也恳请各位学会成员,能在2024年对学会的各项工作,项目给予支持与助力。

韩国社会福祉学会 2023 年度韩国社会福祉学术交流大会 研究报告

东京福祉大学大学院
佐佐木 隆志

关于日本的老年人日托服务中“折纸”活动的有效运用与创造生命价值和乐趣的研究

首先，向提供了此次研究成果发表的宝贵机会的日本社会福祉学会理事的各位老师以及参与韩国社会福祉学会大会筹备的众多老师们表示深深的感谢。

2023 年 10 月 20 日在韩国济州国际会议中心举行的报告会中的一次汇报发表，成为了我长期从事的研究生涯中最难忘的回忆，为此深表感谢。

【发表动机】

首先，是想向世界传达笔者正在进行的针对认知症人群的“折纸康复”研究。

其次，是想要借助身边的素材（折纸），提高老年人的生活质量，为预防护理做出贡献。

【研究概要】

本研究针对利用日托服务的认知症高龄者进行了研究，将其分为两组进行比较：一组是“参与折纸活动的群体”（N=129），另一组是“不参与折纸活动的群体”（N=108）。我们就参与折纸活动前后的身体状况相关的 11 个方面进行了问卷调查。此次调查是由日本全国日托服务机构，折纸公司以及静冈县立大学短期大学部佐佐木研究室三方签署的产学研合作协议下进行的。

【考察】

我们将参与折纸活动和未参与折纸活动的群体进行了分组，并对折纸活动实施前后的问卷调查项目进行了配对的 t 检验。在这 11 个问题中，只有在参与折纸活动的群体中，“是否有与他人交谈的机会”一项在统计学上呈现显著（显著性水平为 5%）状态。此外，这个调查项目的结果呈现正向显著。在参与折纸活动的群体中，与未参与折纸活动之前相比，参与折纸活动后与他人交谈的机会更多。在未参与折纸活动的群体中，虽然也参与了除折纸以外的日托活动，但我们只在参与折纸活动的群体中得到了统计学上显著的结果，这是一个重要的发现。

【疑问回答】

南首尔大学的教授事先通过邮件发送了提问内容。


提问内容涉及到：

1. 折纸活动参与者人数的提问。
2. 关于问卷调查工具的提问。
3. 关于自变量的提问（如折纸活动时长、频率、等级等的详细信息）。
4. 关于测量方法的问题等。

在问答过程中，提到了调查中有些参与者包括从往返于日托服务到住院，还有些不再使用日托服务，以及一些患有除认知症以外的其他疾病的老年人。从问卷提问内容来看，我们反思到在调查过程中需要更详细地描述调查情景、折纸活动实施过程、难易度、调查周期等。南首

尔大学的张东浩教授完全同意了笔者提到的“未来需要承认老年人的现有状态的同时，并借助老年人自身残存功能开展项目的必要性”。他进一步表示：“希望未来能够开发出更多类似折纸这样成本相对较低、同时又有效的项目。”

本研究报告中提及的内容是“Study of End-stage Care Management in Japan”一书中的，由中央法规出版发行，获得科研经费资助【特定学术图书】（课题编号：255161）（PP1 - 237（2014）页）的一部分。



韩国社会福祉学会 2023 年度韩国社会福祉学术交流大会 研究报告

东洋大学福祉社会开发研究中心
门下 祐子

我很荣幸被选为 2023 年 10 月 20 日至 21 日在济州国际会议中心举办的韩国社会福祉学会 2023 年度韩国社会福祉学术交流大会的演讲者，并有机会在国际自由发表部门发表演讲。我此次的演讲题目是：“对于智力障碍者的‘性’教育学习方式——通过易于理解的日韩两国的发行物之间的比较来进行研究讨论”。本此演讲内容是针对智力障碍者的“性”教育课题，将日本和韩国两国的各两本书籍以及册子等的发行物为调查对象总结出来的调查结果。这项课题是与羽山慎亮先生（一般社团法人 Slow Communication）进行的共同研究课题。演讲当天，羽山先生也一同出席，并由金老师担任韩语口译翻译。在此我想借此机会，对在演讲当天给予我全程帮助的金老师表示衷心的感谢。

本研究的目的是调查发行物的内容以及其中对与“性”方面规范的处理程度，并探讨智力障碍者的“性”教育方式。结果显示，日本的发行物涵盖了广泛的“性”话题（如月经、自慰、恋爱、性行为、育儿等），而韩国的发行物则聚焦于“恋爱”，并强调了与伴侣之间的关系建立等话题。尽管两种发行物都以异性恋为前提，但日本的发行物更倾向于呈现固定的生命周期，并促使人们遵循规范行为。基于这些结果，建议实践支援工作者们和教育者们批判性地审视各种发行物的特点及其背后的理念和规范。在演讲结束后，南首尔大学社会福祉学系张东虎教授提出了一些问题，问题内容包括：“在其他媒体形式（如视频）广泛存在的情况下，为什么选择关注发行物？”“‘易懂的发行物’的定义是什么？”“在日本，即使智力障碍者拥有恋爱关系，也不会促成结婚。据说对于他们自主决定‘性’方面存在反对声音。请介绍一下在日本对此持赞成和反对意见的人的看法。”对于这些问题，我做出了回答。在此之后，来自北海道大学大学院和南首尔大学大学院的参会者们也提出了评论和提问，给了我很重要的启示与启发。

在此次学会中，我聆听了关于韩国社会福祉教育的现状和对于农村地区发育迟缓者的支援等方面的演讲，这激发了我对研究的动力，并产生了下一步研究的想法。我再次由衷感谢日本社会福祉学会提供了这样的绝佳机会，并感谢东洋大学福祉社会开发研究中心对我此次汇报演讲的支持与帮助。

今后，我将以本次汇报演讲的经验以及建立的关系网为基础，继续深入深化研究课题。

韩国社会福祉学会 2023 年度韩国社会福祉学术交流大会 研究报告

北海道大学大学院教育学研究院
张思铭

此次我有幸通过日本社会福祉学会参加了在济州岛举办的韩国社会福祉学会大会（2023 年 10 月 20 日至 21 日），并进行了自由研究的汇报，非常感谢给我这个机会。

在这次参会中，我汇报的内容是以日本为研究对象开展的研究，得到了来自韩国研究者的宝贵的评论建议，这让我获得了新颖且令我印象深刻的激励。作为中国人，我认为中日韩之间的交流将变得非常重要。此外，他们还介绍了与我们面临相似课题的欧美国家的研究，这让我对未来的理论发展和研究方法有了更广泛的了解，开拓了国际视野。

另外，通过此次学会，我不仅仅感受到了国际研究的氛围，还与一同发表演讲的优秀的日本研究者有了交流的机会，这对我来说是非常充实、宝贵的经历。

我此次的演讲主题是“日本高龄寡妇家庭的经济劣势——从生活战略角度看单亲妈妈的老年生活的贫困策略”（科学研究经费资助项目 23K18823）。研究对象是日本高龄寡妇家庭，这些家庭由于单亲、女性、高龄等诸多陷入贫困风险的高因素的存在，因此有较高比例陷入贫困状况。受访对象是 X 市的 Y 母子福利机构的成员，受访者当时的年龄均在 65 岁以上，领取养老金但不存在失能需要护理的状态。受访人员是共计 16 名的高龄寡妇。研究发现，高龄寡妇采取了就业、依靠成年子女抚养、领取生活最低保障等策略来应对经济劣势，但仅靠这些策略往往无法解决收入不足的问题，因此不得不在开支方面进行妥协。最后，研究发现高龄寡妇的贫困是在资源匮乏的情况下做出的尽可能合理的选择，但由于这些选择受到经济劣势以及受限制的选择的影响，因此很难摆脱贫困。

针对上述的汇报内容，首尔大学社会福祉学系的朴钟民教授评论道，日本高龄寡妇家庭的生存策略与韩国的老年人的生存策略并无太大的区别。他还介绍了一些欧美国家的研究。这使我再次意识到，我的研究不仅在东亚，而且在世界范围内具有重要价值。

最后，我要深深感谢北海道大学大学院教育学院的松本伊智朗教授、辻智子教授、鸟山真希副教授以及北翔大学短期大学部的保田真希副教授对于本研究的指导。同时，还要感谢安鑫丹氏负责本稿的翻译，感谢祁晓航氏进行的现场口译工作，还要感谢参与韩国社会福祉学会大会的相关人员以及日本社会福祉学会的相关人员，给予我诸多帮助，我由衷地感谢他们。

翻訳

李 瀟瑩（大阪公立大学・現代システム科学研究科 博士後期課程）

叶 寧（身延山大学 仏教学部仏教学科福祉学専攻 特任講師）

翻译人员

李 瀟瑩（大阪公立大学・现代系统科学研究院 博士课程）

叶 宁（身延山大学 佛教学部佛教学科福祉学专业 特任讲师）